

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 42 (1916)  
**Heft:** 22

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Theater, Variétés, Konzerte, Cafés

## Restaurant zum „Roten Ochsen“

Zürich 1, Storchengasse

Im „blauen Ziffen“ lebhafte gewesen,  
hat mir aber nicht gepasst,  
habe gestern in Zeitung gelesen  
„Roter Ochse“ und Mut gefasst.

Kann Ihnen auf Ehre sagen,  
war im „Ochsen“ gut versorgt,  
habe extra für hungrigen Magen  
selbst Alten zehn Franken geborgt.

Werden zusammen heut' Abend schlemmen  
bei Essen, Wein und Konzert,  
lassen Sie sich nur nicht hemmen,  
Ihr Besuch wird hoch geehrt.

65. St.

## ZÜRICH

### Stadt-Theater

Samstag: Geschlossen.

Sonntag, abends 8 Uhr: 5. Aufführung der Stagione d'Opera italiana: „Aida“, Oper von Verdi.

### Pfauen-Theater

Samstag, abends 8 Uhr: „Die Juden“, Schauspiel v. Tschirikow.  
Sonntag, abends 8 Uhr: „Die schwebende Jungfrau“, Schwank von F. Arnold und E. Bach.

## CORSO-THEATER

Täglich Abends 8 Uhr:

Die grössten Spezialitäten der Gegenwart  
Sonn- u. Feiertage 2 Vorstellungen, nachm. 3 1/2 u. ab. 8 Uhr

### CORSO-PALAIS MASCOTTE

Corso-Pracht-Säle

Täglich abends 8 Uhr  
Auftreten  
erster Tanzattraktionen  
Prima Salon-Orchester

Corso Speise-Säle

la. Speisen und Getränke  
zu jeder Tageszeit  
Angenehmer  
Familien- Aufenthalt

### CORSO-AMERICAN-BAR

Eine Sehenswürdigkeit allerersten Ranges.

1472

## Grand Café & Conditorei Odéon Zürich

Vornehmstes Familien-Café am Platze

Eigene Wiener Conditorei

FIVE O'CLOCK TEA - AMERICAN DRINKS

Spezialität in Fruchteis, Bowlen u. Coupes - Feinste Original-Liköre - Reichhaltige Auswahl nur bester Flaschen- u. Champagnerweine - Pilsner Kaiserquell - Münchner Löwenbräu  
Bestellungen ausser Hause werden sorgfältigst ausgeführt

Telephon 1650

Billard-Akademie u. Spielsaal im ersten Stock

Tag und Nacht geöffnet

1421

Inh.: Fritz Thalhauser

## Sanitäts-Hausmann A. G.

Urania-Apotheke - ZÜRICH - Uraniastrasse 11



## Schlacht bei Murten

22. Juni 1476

Sonntags sehr ermässigte Eintrittspreise  
Erwachsene 60, Kinder 30, Milit. 50 Cts.

## Grand Café de la Terrasse Zürich

Sonnenquai (beim Bellevue)

1437

Maien-, Ananas-, Erdbeer-Bowlen  
:: Erdbeeren mit Schlagrahm ::

Höfl. empfiehlt sich

Frau Josy Furrer-Schnyder.

**S**ie essen im  
**„METZGERBRÄU“**  
bei bescheidenen Preisen vorzüglich!

1403

## Grand Café „DE LA PAIX“

Sonnenquai 10 - ZÜRICH - Sonnenquai 10

Zürichs schönstes Familien-Café.

Rendez-vous der Fremden und Theaterbesucher.  
Mit höfl. Empfehlung E. CH. BRUCHON.

## Hotel-Restaurant Pfauen

Neu renoviert.

Sorgfältig geführte Küche und Keller.

Theater :: Soupers

Es empfiehlt sich

K. Herzog.

## BODEGA ESPAÑOLA

1449

Spezial-Weinrestaurant  
34 Oberdorfstr. - ZÜRICH - Oberdorfstr. 34  
JAIME BASERBA

### Hotel-Restaurant



### SONNE

Schöne Gesellschaftsäle  
Schattiger Garten u. Terrasse  
Staubfreie, erhöhte Lage  
Kegelbahn und Billard  
Spezialität: Vaduzer,  
Walliser, Burgunder u. See-  
wein, Wädenswiler Pilsner.  
Gut bürgerliche Küche.  
Höfl. empfiehlt sich  
Franz Nigg.

### Sommersprossen

Leberflecken, Säuren und Mitesser  
verschwinden bei Gebrauch der  
Alpenblüten-Creme Marke „Edel-  
weiß“ Fr. 2.50. Garantie! Versand  
diskret d. Fr. Gautschi, Pestal-  
ozzihaus, Brugg (Aargau). 1528

## Zürichhorn

Kasino-Restaurant direkt am See

Gesellschaftssäle für Hochzeiten und Vereine

Grosser Garten :: DINERS :: M. Künzler-Lutz

## Vegetarierheim Zürich

Sihlstrasse 26/28, vis-a-vis St. Annahof

Vegetarisches Restaurant

Täglich reiche Auswahl in vorzüglich zubereiteten  
Mehlspeisen und frischen Gemüsen. Menu à 1.—, 1.20,  
1.50 und à la Carte. Kaffee, Tee, Chocolate zu jeder  
Tageszeit. 1419 Inh. A. Hiltl

Vegetarische Speisen täglich reiche Auswahl und  
verdaulich, finden Sie in dem bekannten Restaurant  
schmackhaft zubereitet, leicht

**„Thalysia“** Holbeinstr.-Seefeldstr. 19  
(3 Min. v. Bellevue)

Grosses Lokal im Parterre, Separatzimmer im I. Stock.

## Wiener Café „Rigi“

Seefeld-  
strasse 44

Neu renoviertes Lokal.

Spezialität in alten in- und ausländischen Weinen.

Franz. Billard.

A. RAUCH

Elektr. Licht.

Telephon 4276

1519

I. und ältestes Haus der Schweiz für  
sämtliche Aerzte- und Krankenbedarfsartikel  
Eigene chemische Laboratorien  
Zürich - St. Gallen - Basel - Genf



# Theater, Variétés, Konzerte, Cafés

## Restaurant zur „Sommerau“

Seefeldstr. 188, Zürich 8 + Schwestern Jakob

Sur „Sommerau“ ein Wirtshaus steht,  
Inmitten der „Paläste“.  
Ein Bäumlein ihr im Garten steht,  
Im Wirtshaus frohe Gäste.

Zwei Schwestern laufen her und hin,  
Die Gäste zu versorgen,  
Geschäftig und mit froher Mien'  
Zim Abend spät und Morgen.

Von Hürlimannen stammt das Bier,  
Der Wein aus andern Quellen,  
Zin morgen Abend sicher hier,  
Du kannst für mich bestellen.

5. Et.

## Olympia-Kino

MERCATORIUM  
Bahnhofstrasse 51, Eingang Pelikanstrasse

Vom 25. bis inkl. 31. Mai 1916:

4 Akter Die 4 Akter

## mysteriöse Villa

Ein Abenteuer des berühmten Detektivs  
STUART WEBBS.

2 Akter Der 2 Akter

## Doppelgänger.

Komödie, verfasst und gespielt von dem beliebten  
Komiker **Max Linder.**

## „DU PONT“

Prima Küche und Keller.

Die vorzüglichsten Hürlimann-Biere, hell und dunkel.  
Spezialität: STERNBRÄU.

EHRENSPERGER-WINTSCH.

1456

## Central-Theater

ZÜRICH 1 :: Telefon 9054 :: Weinbergstrasse

Programm von Mittwoch 24. bis Dienstag 30. Mai.  
Die beliebte Filmschauspielerin **DORRIT WEIXLER**  
in ihrer drolligen Rolle als

**Milchmädchen**  
Heiteres Lustspiel in 3 Akten. Lachen ohne Ende.

In der Herberge „zur Schwarzen Eule“

Spannender Detektiv-, Kriminal- und Abenteuer-Roman in 3 Akten.

Deutsche und französische Kriegsnachrichten.

Voranzeige ab Mittwoch 31. Mai bis 6. Juni

Serie V **Die VAMPIRE** 5 Akte  
(Die verführerischen Augen. Satanas der grosse Vampire.)

Eigenes erstklassiges Salon-Orchester. Kapellmeister A. Schein.

## Restaurant „Frohsinn“

Ecke Bederstrasse Zürich-Enge Grütlistrasse

Reale Weine, Hürlimannbier, Most, Kalte Speisen.

Es empfiehlt sich bestens Frau P. SCHILLER, ehem. Keol,  
frühere Wirtin v. Velodrom und Albiggüti

## Rote und Blaue Radler

## Hotel-Restaurant HENNE

### Rüdenplatz

beim Rathaus 1451

Bürgerl. Familien-Restaurant.  
Prima offene u. Flaschenweine.  
Hürlimann-Bier.

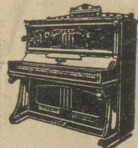
Zimmer mit elektr. Licht und  
Zentralheizung von Fr. 2.— an.  
Grosser Gesellschaftssaal.  
Es empfiehlt sich höfl.

**E. Soland-Senn.**



Photographieren  
kaufen billig bei  
**Photo-Bär**  
Zürich  
Löwenstr. 51  
Anfertigung v.  
Kopien à 10 Cts.

## Pianos



am vorteilhaftesten im

Pianohaus  
**P. Jecklin Söhne**  
Ob. Hirschengr. 10  
Zürich 1.

Wenn Sie eine gute Uhr

haben wollen,  
1441 gehen Sie  
Niederdorstr. 27, Zürich 1  
**Paul Missei**, Ecke Mühlengasse,  
b. Radlum. Silb. Herren- u. Da-  
menuhren v. 12 Fr. an; 3 Jahre  
Garantie. Ringe, Eheringe, gr.  
Lager. Reparatur v. 2 Fr. an, schnell u. billig.  
Gold, Silber u. Platin wird gekauft.

## Lesen Sie

hochinteress., aufklärende Bro-  
schüre v. Spezialarzt Dr. Norris  
über vorzeitige 1454

## Nervenschwäche

der Männer, sowie Geschlechts-  
leiden und deren Heilung zu be-  
ziehen für Fr. 2.50 durch  
**Globus-Verlag, Zürich 1.**

## UNION THEATERSPIELE

Ecke Langstrasse-Neugasse **ZÜRICH 5** Tramhaltestelle Limmatplatz

PROGRAMM für Sonntag, 28. Mai 1916. Anfang 2½, Ende 10½ Uhr.

2 Akte **Der Wahn ist kurz** Drama in 2 Abteilungen

2 Akte **Die Löwenjäger** Afrikanisches Drama in 2 Abteilungen  
Sehr spannend.

2 Akte **Das Millionen-Dienstmädchen** Heiteres Lustspiel in 2 Abteilungen

**Bubi und der Polizeihund** Humorvoll.

**Herzenskühnheit** Komödie, koloriert.

**Von Wassen nach Amsteg** Natur-Kolorit.  
**Schwefel-Industrie**, Natur.

Voranzeige: **Fantomas**

ab Donnerstag den 1. Juni (Auffahrtstag) bis Sonntag den 4. Juni.

Eigene Hauskapelle

## Restaurant z. Roten Ochsen

Storchengasse 23

1518

Feine Küche, rein gehaltene Weine, prompte Bedienung.  
Mittagstisch von 80 Cts. bis Fr. 1.50  
Abendessen von 60 Cts. bis Fr. 1.—

Samstag und Sonntag Konzerte :: Empfiehl sich Inh.: R. JSLER.

## SCHÖCHLI SCHMIEDE

CAFE und SPEISERESTAURANT

Täglich zwei Konzerte  
erstkl. Damen-Kapellen

1517

Gute bürgerliche Küche.  
Empfiehl sich höfl. Gottlieb Zumsteg.  
Telephon 5516.

## Conditorei - Kaffeehalle

Usterstrasse 13 (Löwenplatz).

Eine Tasse guten Kaffee mit Milch 10 Rp.

1439

Alle Sorten gute Wähen.

:: Feinste Patisserie. ::

Verschiedene feine Liqueure zu massigen Preisen.

## Variété Hirschen

Ständig wechselndes u. unterhaltungsreiches Programm.

Höfl. ladet ein

**E. Nagler-Kaegi.**

## Grand Café Splendid

Beatengasse 11.

Inhaber: Häusser.

Ital. Künstler-Orchester **Beltramo**  
unter Mitwirkung des Violinvirtuosen Prof. E. Tromler vom Con-  
servatorium Bologna 4—6 ½ und 8—11 Uhr.

7 Billards, Kegelbahnen, vorzügliche Ventilation

Tägliche Spezialplatte

erledigen prompt und billigst  
**Gepäck- und sonstige Transporte**

**Tel. 8339**  
21 Schweizerg. 21



# Theater, Variétés, Konzerte, Cafés

## Drahtschmidli

Schönster und grösster Garten der Stadt Zürich

Im kühlen Wasser bei perlendem Wein  
Die Sorgen zu vergessen,  
Lad' deine Freunde mit dir ein,  
Zum Trinken und zum Essen.

Wenn euch des Alltags Kummer plagt,  
In Süd, West, Ost und Nord,  
Sied einmal froh und unverzagt,  
Werft ihn hier über Bord.

Es ist hier alles froh bereit,  
Euch freilich zu empfangen;  
Verträumt hier ein Stündchen Zeit,  
Der Tage doch, der langen.

5. St.

## Passage-Café St. ANNAHOF Zürich

Bahnhofstrasse 57

Eigene Wiener-Conditorei

Speziell Wiener Frühstück von 7—10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr vormittags 80 Cts.

Münchener Kindl-Bräu.

Vornehmstes Etablissement - Keine Musik

Direktion: Hans Thalhauser jun., früherer Besitzer des Café Odeon Zürich. 1468

## URANIABRÜCKE Limmatquai 26

Jeden Mittwoch und Freitag

Grosse Extra-Konzerte  
FRANZ PRETTNER 1425

Stets neue Komödien und Possen

Höflichst laden ein

H. Kirchhof und Prettnner

## Münchener Kindl

Langstrasse-Militärstrasse + + + + Inh. G. Burkhardt

Täglich Künstler-Konzerte + + Damenorchester Höhni

Vorzügliche billige Küche

## Café, Konditorei

Limmatquai 34, Mühlegasse 22 Heinrich Schöb

Täglich frische, feinste Patisserie  
Erfrischungsraum

## Conditorei EGLI

Weinplatz

Gold. Medaille: Bern 1914

Zürich

Gegr. 1887

Neu umgebauter grosser Erfrischungs-Salon

## Restaurant „Bauernschänke“

Rindermarkt 24, Zürich 1

Jeden Dienstag und Sonntag

141

:: :: Frei-Konzert :: ::

ff. offene u. Flaschenweine :: Löwenbräu Dietikon: Hell u. dunkel  
Gute Speisen. Sich bestens empfehlend: A. Sieger-Sauter.

## Badener- strasse 249 WARTBURG Ecke Berthastr.

Guter Mittagstisch à Fr. 1.50 und —.90

Grosse Auswahl in warmen und kalten  
Speisen zu jeder Tageszeit. Reinge-  
haltene Weine u. Löwenbräu Dietikon

Es empfiehlt sich höflich 1445 Alb. Müller-Moser



Obstbrandwein — Kirsch  
Preislisten — Leihgebäude  
Höchste Auszeichnungen!

## Restaurant zum „STERNEN“

Albisrieden

Angenehmer Spaziergang aus  
der Stadt.

## GARTEN- Wirtschaft

Prima Rauchfleisch. Bauern-  
schublinge. Selbst geräucherten  
Speck. Gute Landweine, Most  
und Löwenbräuer.

Höfl. empfiehlt sich

August Frey

## Meltinger

Telephon 8499  
Zürich Erst-  
klassiges  
Schweizer



Tafelwasser

Depôt Herbartstr. 11

## Appenzeller Biberfladen

Prima Qualität. Versende bei Abnahme  
von 6 Stück franko gegen Nachnahme  
à 50 Cts. per Stück.

Appenzeller Honig-Leckerli

per 50 Stück Fr. 1.20.

Wiederverkäufer hohen Rabatt.

Spezialgeschäft Ulrich Frehner,

Bahnhofstrasse, Herisau.

## RESTAURANT „GROSS ZÜRICH“

beim neuen Gerichtsgebäude, Rotwandstrasse 38

Grosse Auswahl in kalten und warmen Speisen zu jeder Tages-  
zeit. Prima offene und Flaschenweine, sowie ff. Wädenswiler-  
Bier, hell und dunkel.

Höflichst empfiehlt sich S. Ott-Lattner, Metzger.  
Telephon Nr. 11210.

## Restaurant „Spiegelhof“ Spiegelgasse Nr. 19

Extra-Unterhaltungskonzerte!

ff. offene und Flaschenweine — Hürliemann-Spezialbiere  
Gute Speisen. Höfl. ladet ein E. Hügli-Gerber.

## Drahtschmidli. Schönster und grösster Garten der Stadt Zürich.

Staubfrei, direkt an der Limmat hinter dem Landesmuseum. Best  
bekannte Fischküche, nur lebender Vorrat. Dinners und Soupers  
werden auch im Garten serviert. Prima Weine, Spezialität:  
Walliser, Tiroler. Prima Hürliemann-Bier.

1526

Höfl. empfiehlt sich: Fritz Bayer-Bader.

## Helvetia Kasernenstr. 15 Sihlbrücke

Täglich 2 Konzerte

Elite-Damenkapelle :: Direkt.: Jos. Strohbach  
Original Wiener-Küche

## Wiener-Café-Restaurant LUXEMBOURG

Früher Automat Limmatquai 22

Lieblingshaus des Fremdenverkehrs :: Täglich zwei  
Künstler-Konzerte

Reichhaltige Speisekarte ::-: Erstklassige Weine  
Luxemburgische und Wiener Küche.

Inh. Michel Beffort.

## Riedtli-Garten Grösster und schönst. Garten Zürichs

Unterstrass, Weinberg-Kinkelstrasse

Haltestelle Linie 7 und 22

Täglich reiche Auswahl in kalten und warmen Speisen

Zwei grosse prima Kegelbahnen

Telephon 26.31

1520

Inh.: H. Baur.

## Restaurant „MILANO“ Stampfenbachstr. 32

Feine Ital. Küche. Reingehalt. Weine. Prompte Bedienung. Während der  
Hochschulferien stehen erweiterte Lokale zur Verfügung. Mittagessen mit  
2 Fleisch, Gemüse und Dessert Fr. 1.70. Abendessen Fr. 1.50.  
Mit bester Empfehlung A. Frapollini.

## Café Zwingli Rindermarkt 20 1. Stock

Gute reale Land- und Flaschenweine

Gute Speisen :: Franz. Billard

Höflich empfiehlt sich St. Hugo-Gruber. 1488

Bitte, telephonieren Sie

34-34  
Auto-Taxameter

Tag- und  
Nachtbetrieb